淡江時報 第 1007 期

**全民英檢秘笈**

**趨勢巨流河**

郭岱宗（英文系退休副教授）

一、數字練習

1.「千萬」是10個「百萬」，所以只要碰到千萬，就在數字後面加一個「零」，然後單位成百萬就可以了。它們的變化和「萬」和「千」的關係一模一樣。

－ 千萬就是10 million

－ 3千萬就是30 million

－ 9千萬就是90 million

－ 5千萬就是50 million

2.若是「百萬」結尾，就直接說數字，單位仍是「百萬」

例如：

－ 1千2百萬就是12 million

－ 3千4百萬就是34 million

－ 5千5百萬就是55 million

－ 3千6百萬就是36 million

二、 請說出英文，訂正後再大聲口譯三遍，直到流利

1. 3千5百萬 口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

2. 4萬6千 口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

3. 13萬 口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

4. 13萬8千 口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

5. 3652萬 口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

6. 242萬 口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

7. 19萬9800口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

8. 3661萬 口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

9. 4萬2000口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

10. 1111萬 口譯：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

三、答案

1. 35 million

2. 46 thousand

3. 130 thousand

4. 138 thousand

5. 36 million 520 thousand

6. 2 million and 420 thousand

7. 199 thousand and 800

8. 36 million and 610 thousand

9. 42 thousand

10. 11 million and 110 thousand